



# WOLFFERN<sup>ER</sup>

Amtliche Mitteilung

■ ■ ■ ■ ■ ■ **KURIER**

Sonderausgabe Dezember 2012



Immer ein Lichtlein mehr  
(Matthias Claudius)

Immer ein Lichtlein mehr  
im Kranz, den wir gewunden,  
dass er leuchte uns so sehr  
durch die dunklen Stunden.  
Zwei und drei und dann vier!  
Rund um den Kranz welch ein  
Schimmer,  
und so leuchten auch wir,  
und so leuchtet das Zimmer.  
Und so leuchtet die Welt  
langsam der Weihnacht entgegen.  
Und der in Händen sie hält,  
weiß um den Segen!

**Sie finden im Kurier  
Sonderausgabe  
Dezember 2012**

<b>Gebührenänderungen</b>	<b>4</b>
<b>Infoabend St. Anna</b>	<b>4</b>
<b>Tag der offenen Tür LWFS Kleinraming</b>	<b>4</b>
<b>Stellenangebot</b>	<b>4</b>
<b>Volksbefragung 2013</b>	<b>5</b>
<b>LED - neue Dimension der Beleuchtung</b>	<b>5</b>
<b>Ausbildung Fach- und Sozialbetreuer/in Altenpfl.</b>	<b>6</b>
<b>Professionelle Beratungsangebote</b>	<b>6</b>
<b>Gesunde Gemeinde</b>	<b>7</b>
<b>Neues aus der Wirtschaft</b>	<b>8</b>
<b>Termine</b>	<b>9</b>
<b>Aus dem Standesamt</b>	<b>10</b>
<b>2012 - ein Blick zurück</b>	<b>11</b>

## **Marktgemeindeamt geschlossen**

Wir erinnern noch einmal: Das Marktgemeindeamt Wolforn ist am Montag, 31. Dezember 2012 geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis.

## **In eigener Sache**

Die nächste Ausgabe des Wolforners Kuriers erscheint Anfang Februar 2013. Danke für Ihr Verständnis. Danke für die wertvollen Anregungen von den Lesern. Frohe Weihnachten und alles Gute für 2013.

## **Kundmachung Übernahme in das öffentliche Gut**

Gemäß § 11 Abs. 6 in Verbindung mit Abs. 1 des OÖ Straßengesetzes 1991 idgF. wird darauf hingewiesen, dass die Marktgemeinde Wolforn beabsichtigt, im Bereich der Wolferner Wirtschaftszone eine Teilfläche aus dem Grundstück 382/3, KG Unterwolforn im Ausmaß von 851m<sup>2</sup> und eine Teilfläche aus dem Grundstück 382/4, KG Unterwolforn im Ausmaß von 15m<sup>2</sup> in das öffentliche Gut zu übernehmen.

Diese Grundflächen werden dem Gemeingebrauch gewidmet und der Gemeindestraße 884/2, KG Unterwolforn (Daimlerring) gemäß § 8 (2) Z 1 O.ö. Straßengesetz 1991, LGBI 84/1991 idF 82/1997, zugeschrieben.

Es handelt sich dabei um bisher im Privatbesitz stehende Flächen, die zukünftig für Zwecke der Verkehrserschließung der Betriebsbaugrundstücke 382/3, 382/4, 385/2, alle KG Unterwolforn, genutzt werden sollen.

Das neu gebildete Straßenstück liegt zur Gänze im Bauland Widmungsgebiet „B“ Betriebsbaugesbiet.

Die genaue Lage dieser Straßenfläche ist aus dem Vermessungsplan des Zivilingenieurs DI Harald Schumann, GZ 11158-LTG/12 vom 26.09.2012 ersichtlich.

Dieser Plan kann vom 2. Jänner 2013 bis 4. Februar 2013 von jedermann während der Amtsstunden eingesehen werden

## **ASZ Wolforn - Feiertagsöffnungszeiten**

Das ASZ Wolforn ist am Montag, 24. und 31. Dezember 2012 geschlossen. Wir bitten um Berücksichtigung und danken für Ihr Verständnis.

## **Räder suchen Besitzer**

Im Lauf des letzten Jahres haben sich im Fundamt auch einige Fahrräder angesammelt. Vielleicht vermissen Sie ja eines! Dann melden Sie sich bitte am Marktgemeindeamt Wolforn im Bürgerservice, bei Frau Grubits oder Herrn Riener. Auch viele andere Gegenstände warten auf Ihre Eigentümer.

**ACHTUNG! DIE BANDE-  
ROLENRÜCKGABE EN-  
DET AM 28. DEZEMBER  
2012 um 12:00 Uhr.**

## **Kanalbenützungsgebühr - Ermäßigung**

Wir erinnern wieder einmal an die Ermäßigung für Schüler, Studenten und Präsenzdienner, die den ordentlichen Wohnsitz in der Marktgemeinde Wolforn haben.

In der Kanalgebührenordnung der Marktgemeinde Wolforn ist diese so geregelt:

*Für Studenten und Schüler, die ganzjährig aus Schul- oder Studienzwecken in auswärtigen Gemeinden aufhältig sind, und für Präsenz- und Zivildienner wird nach Vorlage einer Bestätigung ab dem Folgequartal eine 50%-ige Ermäßigung gewährt.*

Beachten Sie bitte die rechtzeitige Vorlage der Bestätigungen (Studienbestätigung pro Semester etc.), da die Ermäßigung erst im Folgequartal wirksam wird.

## Die Seite des Bürgermeisters

*Liebe Wolfenerinnen  
und Wolfener!*

### Der Weg ist richtig

In den letzten Wochen wurden vom Land OÖ erstmals Kennzahlen für den Vergleich von Gemeinden untereinander (entsprechend den Einwohnerzahlen gestaffelt) veröffentlicht. Es freut mich, dass die Marktgemeinde Wolfern in diesem Ranking Referenzgemeinde ist und die Vergleichszahlen für die anderen Gemeinden liefert. Es ist dies ein Beweis dafür, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Auch das Budget für 2013 wurde im Hinblick auf die wirtschaftliche Lage darum wieder mit Bedacht erstellt. Die Ausgaben im ordentlichen Haushalt von € 5.290.500,00 werden durch erwartete Einnahmen in gleicher Höhe gedeckt. Erstmals sind die Ausgaben im Sozialbereich weniger angestiegen. Ein erstes Ergebnis der verschiedenen Reformen ist spürbar. Für die Kinderbetreuung müssen im Jahr 2013 € 306.200,00 kalkuliert werden. Pro Kind betragen die Zuschüsse in der Krabbelgruppe € 4.100,00, im Kindergarten € 2.547,00, im Hort € 1.269,00 und in der Schülernachmittagsbetreuung € 204,00 jährlich. Unser Anliegen ist, den Familien und den Alleinerziehenden in der Gemein-



Foto: BCom

de eine flexible Betreuung für die Kinder zu ermöglichen und damit die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu erleichtern.

Es freut mich, dass auch heuer keine Gebührenerhöhungen im Bereich der Kanal- und Wasserbenutzungsgebühr und bei der Müllabfuhr erforderlich sind.

Auch 2013 ist es unser Bestreben, durch sparsames Wirtschaften Ressourcen für neue unbedingt notwendige Vorhaben zu schaffen.

### Herzlichen Glückwunsch

Ich gratuliere Herrn Gerald Schröckmayr sehr herzlich zur Verleihung des Silbernen Ehrenzeichens des Landes OÖ für seine Verdienste im Bereich der Ausbildung angehender Polizistinnen und Polizisten. Als Kommunikationstrainer der ersten Stunde vermittelt er diesen ein besonders wertvolles Rüstzeug. Herzlichen Glückwunsch zur Ehrung durch Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer.

### Danke

Am Ende des Jahres ist es angebracht auch Danke zu sagen. Danke an alle, die eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit in der Gemeinde ermöglichen und durch

Verständnis und Engagement einen Beitrag dazu leisten.

Ein ganz besonderes Danke gilt allen Vereinen, Organisationen und Personen, die das ganze Jahr über immer wieder im Einsatz für Wolfern und seine Bürger/innen sind. Danke auch für den Gemeinschaftssinn, den die Vereine heuer besonders beim Bezirksmusikfest bewiesen haben.

DANKE für die viele ehrenamtliche Arbeit.

Danke an alle Mitglieder des Gemeinderates für die konstruktive Zusammenarbeit und das gute Klima in den Sitzungen.

Danke an alle Mitarbeiter/innen der Marktgemeinde Wolfern für die hervorragende Arbeit in allen Abteilungen.

Wieder ein Danke an die Wirtschaft für die großartige Unterstützung der Anliegen der Vereine und auch der Gemeinde.

Danke an alle, die durch ihre Unterstützung Wolfern zu einer lebenswerten Gemeinde machen.

### Weihnachten naht

Üblicherweise werden jetzt von der Gemeinde unzählige schriftliche Weihnachtswünsche verschickt. Heuer wird dies in Wolfern erstmals ausfallen. Anstelle der Wünsche werde ich, so wie andere Bürgermeister im Bezirk, eine Spende an „Stark ins Leben“ eine Initiative des SHV Steyr-Land für hilfsbedürftige Kinder, überweisen. Ich denke, das ist auch im Sinne vieler Wolfenerinnen und Wolfener.

*Ich wünsche Ihnen allen ein  
frohes und friedliches  
Weihnachtsfest und für 2013  
Gesundheit, Glück und viel  
Erfolg.*

Der Bürgermeister

Abgeordneter zum OÖ Landtag

## Gebührenänderungen 2013

Das sparsame Wirtschaften führt nur zu geringfügigen Erhöhungen bei wenigen Gebühren. Erhöht werden:

Kanalanschlussgebühr	€ 20,36/m <sup>2</sup> exkl. MwSt. mind. € 3.054,00 exkl. MwSt.
Wasseranschlussgebühr	€ 12,20/m <sup>2</sup> exkl. MwSt. mind. € 1.831,00 exkl. MwSt.
Essenskostenersatz pro Mahlzeit im Gemeindekindergarten	€ 3,20 inkl. MwSt.
Essen auf Räder, pro Menü	€ 5,10

## Informationsabend

### Private Neue Mittelschule und Hort St. Anna



Foto: Private Mittelschule St. Anna



PRIVATE NEUE MITTELSCHULE  
*St. Anna*

Die Private Neue Mittelschule St. Anna und der Hort St. Anna in Steyr laden am Dienstag, den 22. Jänner 2013 um 18 Uhr zum Informationsabend in die Schule ein.

Anmeldungen für das Schuljahr 2013/14 nehmen die Direktion und das Sekretariat ab sofort unter den Telefonnummern 07252/72093-15 bzw. 07252/72093-11 entgegen.

Nach allgemeinen Informationen stellen Lehrer/innen und Horterzieher/innen ihre Arbeit sowie die Räumlichkeiten der jeweiligen Bildungseinrichtung vor.

Ldw. Fachschule Kleinraming  
Mühlenweg 6, 4442 Kleinraming  
Telefon: 07252 30 739, Fax: 0732 7720 258 739  
E-mail: lwbfk-kleinraming.post@ooe.gv.at  
web: www.ooe-fachschulen.at/kleinraming

LAND OBERÖSTERREICH  
Ehrenschutz:  
Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer  
Landesrat Max Hieglberger

LWBFS  
KLEINRAMING



## STELLEN SIE SICH VOR: IDENTICA LIETZ SUCHT KAROSSEUR-LEHRLINGE

Wir stellen uns für unseren Standort in Wolfern zum sofortigen Eintritt je eine verlässliche, lernwillige und teamfähige Person mit großem, technischem Interesse vor, die Freude am Lehrberuf des Karosseriebautechnikers mitbringt. Schulaussteiger und Berufsumsteiger sind gerne willkommen. Eine umfassende Ausbildung in einem erfolgreichen Unternehmen mit gutem Betriebsklima ist garantiert.

Bewerbungen bzw. Anmeldungen für einen „Schnuppertag“ richten Sie an:  
Daniel Brunner, c/o Identica Lietz,  
Gewerbepark 2, 4493 Wolfern,  
Tel. 07253/88 0 55, d.brunner@lietz.at



## Kostenlose Rechtsberatung

Der nächste Termin ist Donnerstag, 7. Februar 2013 von 15:00 bis 18:00 Uhr. Dieses Mal berät Sie Notar Dr. Ulrich Weichselbaumer. Anmeldung bei Frau Derfler, Tel. 8255-16, ist unbedingt erforderlich.

## Entleerung Biotonne

Im Jänner wird die Biotonne am 02., 16. und 30 Jänner entleert.

## Stammtisch Pfleger Angehörige

2013 findet der erste Stammtisch für die pflegenden Angehörigen am Mittwoch, 30. Jänner 2013 um 19:00 Uhr am Marktgemeindeamt Wolfern statt.

Zu Gast ist Frau Ursula Forster mit dem heiteren Gedächtnistraining. Wir laden wieder alle Interessierten und Betroffenen sehr herzlich zum Stammtisch ein und freuen uns auf einen regen Erfahrungsaustausch.

# Volksbefragung 2013

Am 20. Jänner 2013 findet eine Volksbefragung mit folgender Fragestellung statt:

- a) Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres oder  
b) sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?

## Was ist eine Volksbefragung?

Der Ablauf der Volksbefragung gleicht dem einer Wahl.

In Wolfern gibt es daher wieder vier Wahllokale (siehe letzte Ausgabe).

Es ist auch der Besuch durch eine „Besondere Wahlbehörde“ möglich.

**Die Wahllokale öffnen um 08:00 Uhr und schließen um 13:00 Uhr.**

Sie werden in den nächsten Tagen dazu noch eine persönliche Wahlinformation mit allen Details bekommen.

Bitte diese Information nach Möglichkeit ins Wahllokal mitbringen.

**ACHTUNG** - die Wahlinformation ist noch keine Stimmkarte!

## Briefwahl ist möglich

Es gibt auch wieder die Möglichkeit der Briefwahl. Die Stimmkarte dazu kann jederzeit am Marktgemeindeamt Wolfern beantragt werden, schriftlich, per Fax, Mail oder via Internet auf [www.stimmkartenantrag.at](http://www.stimmkartenantrag.at) bis spätestens 16. Jänner 2013, 12:00 Uhr und mündlich persönlich, (nicht telefonisch) bis spätestens 18. Jänner 2013, 12:00 Uhr.

**Die Form der Briefwahl ist auch für kranke und bettlägrige Menschen zu empfehlen.**

Die Drucksorten stehen ab 17. Dezember 2012 zur Verfügung.

## Abstimmung mit Stimmkarte

Sofort nach Abholen der Stimmkarte können Sie abstimmen und dann die Stimmkarte kostenlos an die Bezirkswahlbehörde weiterleiten oder am **Marktgemeindeamt Wolfern in eine vorbereitete Wahlurne einwerfen**. Die Stimmkarten müssen am Wahltag (20. Jänner 2013) bis spätestens 17:00 Uhr auf der Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land eingelangt sein.

Gerne stehen Ihnen die Mitarbeiter/innen der Marktgemeinde Wolfern für Auskünfte zur Verfügung!

# LED - die neue Dimension der Beleuchtung



Die E-Gem Gruppen Wolfern und Schiedlberg veranstalten dazu gemeinsam mit der Leader Region am

**Montag, 14. Jänner 2013  
um 19:30 Uhr im  
Pfarrheim Schiedlberg**

einen interessanten Vortrag und laden Sie herzlich ein.

## Was erfahren Sie?

Mit der LED („Licht Emittierende Diode“) Lampe steht eine neue Technologie zur effizienten Beleuchtung zur Verfügung. Die Entwicklung schreitet sehr rasch voran, mittlerweile stellt die LED-Beleuchtung in vielen Bereichen schon eine sinnvolle und wirtschaftliche Lösung dar.

Die Veranstaltung bietet einen Überblick über die Nutzung der neuen Technologie zur Innenraumbeleuchtung und Außenbeleuchtung von privaten Gebäuden und betrieblichen, institutionellen Gebäuden mit effizienter LED-Beleuchtung.

Die LED-Technologie wird vorgestellt und ein Überblick über LED-Lampen und Leuchten für



verschiedene Anwendungsbereiche geboten.

Weitere Schwerpunkte sind Lichtdesign, Lichtqualität, Kriterien für effiziente LED-Beleuchtung sowie praktische Beispiele.

Es werden LED-Leuchtkörper und Leuchtmittel präsentiert.

Die beiden E-Gem Gemeinden freuen sich im Sinne der Nutzung energiesparender Technologien auf viele interessierte Besucher. Nützen Sie die Gelegenheit zur Information.



# Professionelle Beratungsangebote - kostenlos

## Demenz - ein schwieriges Thema



Foto: SHV Steyr-Land

Um den Bewohnerinnen und Bewohnern des Bezirkes Steyr-Land einen einfacheren Zugang zu der für den Bezirk zuständigen Demenzservicestelle in Micheldorf zu ermöglichen, bieten wir ab Jänner 2013 an jedem 2. Donnerstag im Monat das Beratungsangebot auch im Bezirksalten- und Pflegeheim Sierning (Mitterweg 36) an.

Die Demenzservicestelle (MAS-Team), betreut von der Psychologin Mag. Julia Wimmer-Elias und Sozialarbeiter Mag. Roland

Sperling, bietet Personen mit demenziellen Erkrankungen und deren Angehörigen die Möglichkeit zur Abklärung/Feststellung der Erkrankung sowie Beratung und Hilfe in fordernden Lebenslagen.

Dieses Angebot wird vom Land Oberösterreich gefördert und ist daher kostenlos. Damit Personen mit Demenz länger selbstständig bleiben und die Lebensqualität erhöht wird, organisiert die Demenzservicestelle auch Trainingsprogramme. Training von Personen mit Demenz ist sinnvoll, da dadurch neben der erhöhten Lebensqualität auch weniger Verhaltensprobleme wie Depressionen, Aggressionen oder ähnliche einschränkende Zustände auftreten.

Kontakt

Demenzservicestelle Micheldorf  
4563 Micheldorf, Hauptstr. 45/Top 7  
telefonische Voranmeldung

Ansprechpartner: Mag. Roland Sperling,  
Tel. 0664/8546694



Im Leben jedes Menschen kommt es zu Situationen, in denen es hilfreich ist, sich Rat und Unterstützung von außen zu holen. Belastungen und Konflikte in und um Familien haben stets große Auswirkungen auf den Einzelnen und auf das gesamte Familiensystem. Deswegen wurde bei der Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land ein Angebot geschaffen, das Familien aber auch einzelnen Familienmitgliedern Beratung bei speziellen rechtlichen Fragen und in psychologischen sowie sozialarbeiterischen Feldern (Überlastung, Trennung, Schulden, Verhalten der Kinder) bietet.

### Professionelles Angebot für Familien

Guter Rat für Eltern und Kinder in der Familienberatungsstelle - vertraulich, anonym und kostenlos (aber nicht umsonst).

#### Rechtsberatung:

Jeden 1. Montag im Monat von 8:30 bis 11:30 Uhr durch Fr. Mag. Birgit Kaiblinger.

#### Psychologische Beratung:

Jeden 2. und 4. Montag im Monat von 8:00 bis 12:00 Uhr durch Fr. Mag. Sigrid Urban-Moser.

#### Sozialarbeiterische Beratung:

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 9:00 bis 13:00 Uhr durch Mag. FH Daniela Gschwandtl.

Die Termine werden nur über telefonische Voranmeldung unter der Nummer 07252/52361-340 oder 345 vergeben.

### Ausbildung zum/r Fach- und Sozialbetreuer/in Altenarbeit

Die Schule für Sozialbetreuungsberufe in Steyr veranstaltet am

**Donnerstag, 7. Feb. 2013  
um 18:00 Uhr**

einen Informationsabend zur Ausbildung zum/r Fach- und Sozialbetreuer/in Altenarbeit.

Informiert wird über das Berufsbild, den Ausbildungsverlauf und die Tätigkeitsbereiche.

Auskünfte zum Infoabend gibt es bei der SOB, Schule für Sozialbetreuungsberufe, in Steyr, Leopold-Werndl-Straße 7, Telefon 07252/70209.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, diesen Informationsabend zu besuchen.

## Fit ins neue Jahr mit der Gesunden Gemeinde

Wir laden Sie wieder ein, mit uns gemeinsam Ihre Fitness und damit Ihr Wohlbefinden zu steigern. Dazu bieten wir Ihnen folgende Kurse an:

### Hatha Yoga

für leicht Fortgeschrittene und Fortgeschrittene ab Di 8. Jänner 2013, 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr, Ballettsaal, Beitrag: € 50,00.

### Hatha Yoga

für leicht Fortgeschrittene und Anfänger ab Di 8. Jänner 2013 von 19:30 bis 21:00 Uhr, Ballettsaal, € 50,00.

### Pilates

ab Mi 9. Jänner 2013, 18:00 bis 19:00 Uhr, Turnsaal, Beitrag: € 40,00.

### Konditionstraining für Frauen und Männer

ab Mi 9. Jänner 2013 von 20:00 bis 21:00 Uhr, Turnsaal, € 35,00.

### Funktionsgymnastik für Wirbelsäulen- und Osteoporosevorsorge

ab Do 10. Jänner 2013, 20:00 bis 21:00 Uhr, Turnsaal, € 35,00.

### Fit ab der Lebensmitte

ab Mo 14. Jänner 2013 von 16:30 bis 17:30 Uhr, Turnsaal, € 35,00.

### Beckenbodengymnastik

für Anfänger ab Di 15. Jänner 2013, 20:00 bis 21:00 Uhr, Kulturhaus, € 35,00 mit DGKS Lydia Kampenhuber.

### Eltern-Kind-Turnen

ab Mi 16. Jänner 2013, 15:00 bis 16:00 Uhr, Turnsaal, € 35,00.

### Turnen mit Lust und Laune

für Kinder der 1. - 4. Kl. Volksschule, jeweils Donnerstag, ab 28. Feb. 2013 von 15:00 bis 16:00 Uhr, € 35,00.

### Kreativer Kindertanz

für Kinder von 4 bis 6, ab Freitag, 18. Jänner 2013 von 14:00 bis 15:00 Uhr, im Kindergarten Wolf fern mit Marion Ferreira Pereira-Kogler.



Das gesamte Kursangebot der Gesunden Gemeinde erfahren Sie auf [www.wolf fern.at](http://www.wolf fern.at) und am Marktgemein deamt Wolf fern.

Anmeldungen sind für alle Kurse notwendig und können bei Frau Grubits, Tel. 8255-20, vorgenommen werden.

## Entspannte Schwangerschaft - Geburt - glückliche Zeit danach

Wir laden zu diesem ganz besonderen Angebot für werdende Mütter herzlich ein.

### Gymnastik für Schwangere

(ab der 28. Woche)

Kursinhalt: Beckenboden, Yoga, Rücken- und Venengymnastik, Entspannung, Atemübungen.

Jeweils Montag von 14. Jänner bis 11. Februar 2013, von 9:00 bis 10:30 Uhr, 5x, Kosten: € 60,- (bitte Polster und Decke mitnehmen).

Kursleitung: Heb. Birgit Staudecker

### Geburtsvorbereitung

Kursinhalt: Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett, Stillen, Entspannung und Atmung, 3 Partnerabende, inkl. Besichtigung der Geburtsstation Steyr.

Jeweils Dienstag, von 8. Jänner bis 12. Februar 2013, von 18:00 bis 20:00 Uhr, 6x, Kosten: € 95,00/ Paar, Kursleitung: Heb. Elisabeth Gruber.

### Babymassage

Kursinhalt: Eine besondere Art dem Baby Wärme, Nähe, Zuwendung und Liebe zu geben. Jeweils Dienstag, von 26. Februar bis 26. März 2013, von 16:00 bis 17:00



Uhr, 5x, Kosten: € 50,00,

Kursleitung: DGKS und IBCLC Margarete Bauer.

### Einzelberatung und Hebammensprechstunden

Auf Anfrage! (z.B. persönliche Geburtsvorbereitung), Kosten: € 25,00/60min, Heb. Birgit Staudecker.

### Stillgruppe Neu!

1 x im Monat mit anderen Müttern zusammen kommen, Informationen über die verschiedensten Themen wie Ernährung, Entwicklung, Stillen, Stillprobleme, Tragen, Geschwister etc. austauschen.

Mit kompetenter und einfühlsamer Begleitung durch DGKS und IBCLC Margarete Bauer.

Jeden 2. Donnerstag im Monat von 15:00 bis 17:00 Uhr ab 10.01.

Kosten: € 12,00 pro Nachmittag.

Alle Kurse dieses Projektes finden im Vereinsraum der Marktgemein de Wolf fern statt.

## Neues aus der Wirtschaft

Im Herbst haben zwei neue Gastlokale ihren Betrieb aufgenommen. Wir möchten diese heute ganz kurz vorstellen:



Asiatische Küche finden Sie ab sofort im ehemaligen Gasthaus Mößlberger. Das Lokal wurde neu übernommen. Von knuspriger Ente bis zu Sushi erhalten Sie Mo - Do von 11:00 bis 21:30 Uhr, Fr - So von 10:30 bis 22:30 Uhr, und an Feiertagen von 10:30 bis 22:00 Uhr viele Köstlichkeiten. Die Speisen können auch mitgenommen werden. Reservierungen unter der Tel. Nr. 88066.

Wir wünschen beiden Lokalbetreibern viel Erfolg!



Die „ehemalige“ Six Pence erlebt ihr Revival. Seit November 2012 ist sie Do. bis Sa. von 21:00 bis 04:00 Uhr wieder geöffnet. Sie werden staunen. In liebevoller Kleinarbeit wurden Teile der alten Six Pence wieder belebt. Es erwartet Sie ein etwas anderes Tanzlokal mit Musik für Junge und Jung-gebliebene (Fox, Rock & Roll, Tanzmusik, Hitparade, Oldies ...). Jeden Donnerstag ist Karaoke - Gäste singen für die Gäste.

## Advent in der 5. Kindergarten- und in der Krabbelgruppe



Die Adventzeit ist für Kinder eine besonders spannende Zeit.

Der Advent der Kindergartengruppe der OÖ Hilfswerk GmbH stand unter dem Motto „Spür die Stille“. Es wurden Lieder gesungen, Geschichten gehört und weihnachtliche Basteleien angefertigt. In dieser besinnlichen Zeit wurde in der 5. Gruppe aber auch an arme Menschen gedacht. Darum spendeten die Kinder mit deren Eltern Spielsachen, Schreib- und Malmaterial, Hygieneartikel und Süßigkeiten an die Aktion „Christkindl aus der Schuhschachtel“. Durch die Vorbereitung erfuhren die Kinder mehr über das Leben in der Ukraine. Wir bekamen Besuch von einer

aus der Ukraine stammenden Mutter, welche uns Bilder mitbrachte und ein ukrainisches Volkslied vorsang.

Durch die Auseinandersetzung mit diesem Thema erfuhren die Kinder, dass in der Weihnachtszeit nicht nur das Beschenkt werden, sondern auch das Schenken und Helfen wichtig ist.



Willkommen lieber Nikolaus, hieß es am 6. Dezember in der Krabbelgruppe des OÖ Hilfswerks. Begeistert zeigten die Kinder dem hohen Gast die selbst gebastelten Nikoläuse. Stolz präsentierten sie das einstudierte Gedicht „Holler Boller Rumbumbum...“. Jedes Kind erhielt schließlich noch ein Sackerl.

Danke an Herrn Zauner, der den Nikolaus so überzeugend dargestellt hat.

## Termine

**Freitag, 04.01.2013**

**Vollversammlung mit Neuwahl**

19:00 Uhr GH Bruckner

Veranstalter: FF Losensteinleiten

**Samstag, 05.01.2013**

**Neujahrsempfang - Ausschuss**

11:45 Uhr Marktstube

Veranstalter: Pensionistenverband

**Sonntag, 06.01.2013**

**Sternsingen**

Veranstalter: Pfarren Wolfern und Maria Laah

**Dienstag, 08.01.2013**

**Hatha-Yoga**

17:45/19:30 Uhr Ballettsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Käse in seiner Vielfalt**

19:00 Uhr Abfahrt GH Mayr

Veranstalter: ÖVP Frauen/Ortsbäuerinnen

**Mittwoch, 09.01.2013**

**Zwergerlrunde**

09:00 Uhr Schloss Losensteinleiten

Veranstalter: Zwergerlrunde

**treffpunkt TANZ**

14:30 Uhr Ballettsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Pilates**

18:00 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Konditionstraining für Frauen und Männer**

20:00 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Donnerstag, 10.01.2013**

**Zwergerlrunde**

09:00 Uhr BAPH Wolfern

Veranstalter: Zwergerlrunde

**Funktionsgymnastik für Wirbelsäulen- und Osteoporosevorsorge**

20:00 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Samstag, 12.01.2013**

**da capo al fine Musikball - mit Gala-dinner**

18:00 Uhr GH Faderl

Veranstalter: MV Wolfern

**Montag, 14.01.2013**

**Fit - ab der Lebensmitte**

16:30 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Dienstag, 15.01.2013**

**Beckenbodengymnastik für Frauen**

20:00 Uhr Kulturhaus

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Mittwoch, 16.01.2013**

**Eltern-Kind-Turnen**

15:00 Uhr Turnsaal

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Freitag, 18.01.2013**

**Kreativer Kindertanz**

14:00 Uhr Kindergarten

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Sonntag, 20.01.2013**

**Volksbefragung 2013**

08:00-13:00 Uhr Wahllokale

**Kinderfasching**

14:00 Uhr GH Faderl

Veranstalter: Kinderfreunde

**Sonntag, 27.01.2013**

**Männertag**

Veranstalter: KMB Wolfern

**Mittwoch, 30.01.2013**

**Stammtisch Pflegende Angehörige**

19:00 Uhr Marktgemeindeamt

Veranstalter: Gesunde Gemeinde

**Donnerstag, 31.01.2013**

**Homöopathie**

**und ihre Wirkungsweise**

19:00 Uhr Vereinsraum

Veranstalter: ÖVP Frauen/Ortsbäuerinnen

Medieninhaber/Herausgeber: Marktgemeinde Wolfern, Kirchenplatz 5, 4493 Wolfern, Redaktion: Johanna Derfler, Telefon: 07253/8255-16, Fax: 07253/8255-18, Internet: [www.wolfern.at](http://www.wolfern.at) E-Mail: [gemeinde@wolfern.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@wolfern.ooe.gv.at) Verlagspostamt: 4493 Wolfern - Herstellung- und Erscheinungsort: 4493 Wolfern, Fotos Titelseite: Marktgemeinde Wolfern, Katrin Knogler, Pfarre Maria Laah, **Redaktionschluss Februar 2013: Freitag, 18. Jänner 2013**

## Ärztetermine

### Praktische Ärzte

31.12.2012 Dr. Freynhofer  
01.01.2013 07252/141

05.01.2013 Dr. Strauß  
06.01.2013 07252/38840-0

12.01.2013 Dr. Sehic  
13.01.2013 07252/141

19.01.2013 Dr. Freynhofer  
20.01.2013 07252/141

26.01.2013 Dr. Leeb  
27.01.2013 07253/8253

### Zahnärzte

31.12.2012 Dr. Hashish  
01.01.2013 07259/4255

05.01.2013 Dr. Schubert  
06.01.2013 07252/53777

12.01.2013 Dr. Grabherr  
13.01.2013 07259/5718

19.01.2013 Dr. Held  
20.01.2013 07252/76296

26.01.2013 Dr. Hissmayr  
27.01.2013 07252/53186

## Urlaub Gemeindearzt

Die Ordination von Gemeindearzt Dr. Reinhard Leeb ist von 31. Dezember 2012 bis 6. Jänner 2013 geschlossen. Danke für Ihr Verständnis. Den Ärztedienst erreichen Sie über das Rote Kreuz, Tel. 07252/141.

## Aus dem Standesamt

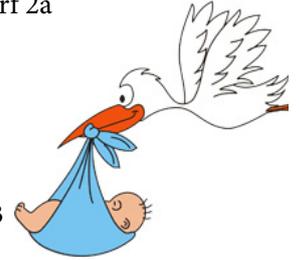
### Wir gratulieren zur Eheschließung



König Michael Florian und Postlmayr Stephanie,  
Hainbach 3  
Kreutzinger Franz und Sensenberger Sandra, Kubinstr. 1  
Hasancic Almir und Delic Mirela, 4400 Steyr  
Mathe Sandor-Levente und Ackerl Christina,  
Leihmannsdorf 14  
Bergmayr Andreas und Pechhacker Barbara,  
Radstraße 13  
Niederkrottentaler Klaus und Widling Eva, Haidstraße 8  
Pacher Alexander Siegfried und Schift Katharina,  
St. Johann in Tirol  
Abdic Elvedin und Begic Salmina, Steyr  
Beirl Manfred und Fritsch Ksenija, Steyr  
Klement Kurt und Neustifter Birgit, Gamperstraße 9  
DI Gruber Jürgen Thomas und Wieser Valentina,  
Niederwolfen 16c  
Haiberger Rene und Bachmann Nicole, Sierning  
Balint Johann und Haidinger Ines, Gamperstraße 6  
Eigner Franz August und Prentner Ingrid, Wiesstraße 14  
DI (FH) Geroldinger Robert und Gerster Martina,  
Florianigasse 21  
Spatt Erwin und Ritter Theresia, Ternberg

### Uns freut die Geburt von

Markus Zäuninger, Wiesstraße 21  
Klara Kremsmayr, Blümelhuberstraße 5  
Florian Felix Mitter, Hainbach 14  
Julian Lindner, Seilerstraße 8  
Rosalie Klauser, Haydnring 3  
Juliane Haslinger, Wickendorf 27  
Leonie Tilli, Feldstraße 11  
Constantin Csongrády, Wickendorf 2a  
Leonie Strauß, Schulstraße 8  
Eva Mathe, Leihmannsdorf 14  
Hanna König, Hainbach 3  
Ella Egger, Waldrandstraße 32  
Ben Sensenberger, Kubinstr. 1  
Maria Hörtenhuber, Leharstraße 3  
Lena Rieger, Ganglbauerstraße 2a  
Johanna Riedl, Wickendorf 36  
Thomas Riedl, Wickendorf 18  
Sophie Elina Egger, Schulstraße 8  
Emil Niedermayr, Bleistraße 1  
Lukas Hornbachner, Kirchenplatz 3  
Annika Stefanie Wacik, Florianigasse 17  
Lisa Marie Weber, Kirchenstraße 4  
Dominik Burghuber, Wickendorf 32



### Wir bedauern den Tod von

#### noch 2011

Günther Hermann Köpl, Lerchenring 25

#### 2012

Ottolie Winkler, Spitzenburgstraße 10  
Josef Berger, Thennmeisterstraße 9  
Paraschiva Todor, Balgraderstraße 2a  
Karin Balint, Dietachstraße 6  
Franz Niederkrottentaler, Haidstraße 13  
Maria Gruber, Albrechtstraße 1  
Josef Riedl, Wickendorf 18  
Christa Mühler, Waldrandstraße 41  
Ignaz Langbauer, Brucknerstraße 8  
Elfriede Friedrich, Tavernstraße 14  
Friedrich Kittinger, Niederlindach 2  
Christine Grünwald, Schausgrubstraße 1  
Barbara König, Hainbach 3  
Alfred Fischer, Haidstraße 22  
Karl Ganglbauer, Weinstraße 22  
Elke Franziska Schröckmayr-Stöger, Haydnring 19  
Josef Leitner, Wickendorf 21



### in unseren Pflegeheimen

Maria Magdalena Riedl, Schulstraße 14  
Elfriede Glück, Schulstraße 14  
Renate Rosa Ennsgraber, Schulstraße 14  
Franziska Prameshuber, Schulstraße 14  
Katharina Mörtinger, Schulstraße 14  
Maria Biermann, Schulstraße 14  
Johann Forsthuber, Schulstraße 14  
Ottilia Brühlmayr, Schulstraße 14  
Klara Rosa Gruber, Schulstraße 14  
Josefa Mühlehner, Schulstraße 14  
Johann Prameshuber, Schulstraße 14  
Gabriele Bloderer, Losensteinleiten 1  
Elionora Pillwatsch, Losensteinleiten 1  
Frieda Amtmann, Losensteinleiten 1  
Katharina Wolek, Losensteinleiten 1  
Verena Christel Wagner, Losensteinleiten 1  
Helmut Szinovatz, Losensteinleiten 1

## 2012 - Ein Blick zurück

### Neue Wohnungen entstehen



20 neue Wohnungen der Styria und 3 neue Wohnungen der Marktgemeinde Wolfhern werden errichtet. Sie sind Mitte 2013 bezugsfertig.

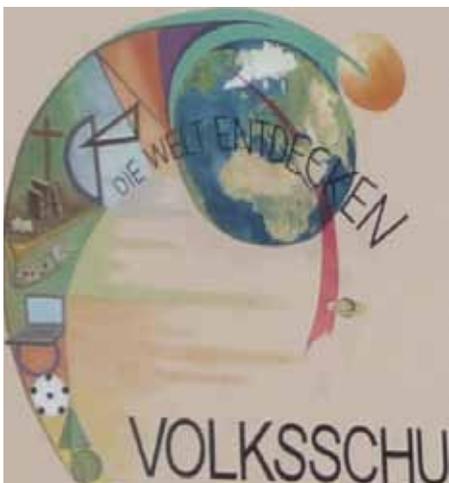


Weitere Projekte werden vorgestellt

### Straßenbau



Straßen werden generalsaniert



Danke an Oberst Wageneder für das Aufmalen des Schul- und Büchereilogos.

### Die Bücherei wird eröffnet



Endlich ist sie fertig - die Bücherei. Die Eröffnung findet im Rahmen des Marktfestes statt.

### Tatort Jugend



Die Landjugend gestaltet in vielen, vielen Stunden den Kindergartenspielplatz neu.



### 800 Jahre



Wir gratulieren noch einmal zum Jubiläum 800 Jahre Wallfahrtsort Maria Laach und zu den gelungenen Veranstaltungen im Jubiläumsjahr.

Es wird am 30. Dezember 2012 mit einem Festgottesdienst zum Abschluss des Jubiläumsjahres mit Probst Johann Holzinger vom Stift St. Florian ausklingen.

### Wir gratulieren



...dem Musikverein Wolfhern zum gelungenen Bezirksmusikfest 2012

...den Jagdhornbläsern zur gelungenen Jubiläumsfeier



...der Landjugend Wolfhern zur Silbermedaille bei der Bundesprämierung der Projekte Tatort Jugend.

### 50 Jahre am Markt



Ein ganz besonderes Jubiläum feiert heuer Frau Maria Rieger. Seit 50 Jahren ist sie ständig am Markt in Steyr vertreten und verkauft dort ihr Gemüse und ihre selbst gezogenen Pflanzen. 50 Jahre beweisen, dass ihre Ware beliebt ist. Viele Marktbesucher schätzen ihr Angebot und ihre Zuverlässigkeit. Auch für die Marktgemeinde Wolfhern ist sie ein Aushängeschild geworden. Danke dafür!

### Wir danken

allen, die im abgelaufenen Jahr einen Beitrag zur Gemeinschaft in der Gemeinde geleistet haben!

*Danke für die gute Zusammenarbeit und  
frohe Weihnachten  
Gesundheit, Glück und viel Erfolg für 2013  
wünschen  
Bürgermeister LAbg. Franz Schillhuber,  
der Gemeinderat  
und die MitarbeiterInnen  
der Marktgemeinde Wolfertn!*

